



**71^e FIESTE
DI CJAMIN
DAL TORO
E DAL VIN
PROGRAMMA**

**27 e 28 MAGGIO
1-4 GIUGNO 2017
Camino al Tagliamento**



IL MOST
ALLEVAMENTO AL BRADO DI MAIALI
 PRODUZIONE E VENDITA AL DETTAGLIO
 DI SALUMI FRESCHI E STAGIONATI DI ALTA QUALITÀ

Strada Pedrina - RIVIGNANO TEOR (Ud)
 Cell: +39 3358422870
 e-mail: ilmostsalumi@gmail.com - P. IVA: 02779360300



Filiale di Camino al Tagliamento

Via Roma, 6 · 33030 · Camino al Tagliamento

tel: 0432 919029 · fax: 0432 838483

mail: camino@bccbasiliano.it · www.bccbasiliano.it



L'innovazione in viticoltura



Abaco Viaggi

Tel: 0432 900119

www.abacoviaggi.com

Codroipo, Udine,

San Michele al Tagliamento (Ve),

Fiume Veneto (Pn),

San Vito al Tagliamento (Pn).



MOBILIFICIO
Trevisan
 S.p.A.

Via Ippolito Nievo, 4 · 33030 · Camino al Tagliamento (Ud)

Tel: 0432 919059 · Fax: 0432 919077 · trevisanremo@libero.it

FABIANO CANDOTTO

Ingegnere Civile

Via Bandiera Moro, 17/A · 33057 · Palmanova (Ud)

Tel: 0432 923160 – mulinar@libero.it

Trattoria All'Antica
Specialità pesce - Menù fisso a pranzo



Trattoria All'Antica

Via Roma 4
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 327 1789299 · 0432 919495

Aperto tutti i giorni
8.00-14.00 / 17.00-22.30.
Chiuso il lunedì.

ORGANIZZATO
FIAT

SCODELLARO

Scodellaro & C. s.a.s
Viale Venezia, 123/125
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 907006
scodellaro@qnet.it



di Mauro e Massimo

Pneumatici Iacuzzo
Via Pordenone, 49,
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 900778



Laboratorio metalli,
lavorazioni inox, carpenteria

Via Fratelli Savoia 2
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 614136
info@delineare.it
www.delineare.it



FRAPPA
BUILDING PARTNERS
www.frappaedilizia.com



Sagra dei Santi Pietro e Paolo
Zompicchia di Codroipo

17 · 18 · 23 · 24 · 25 giugno 2017
Fornitissimi chioschi con
specialità enogastronomiche.

PROGRAMMA 71^e FIESTE DI CJAMIN DAL TORO E DAL VIN

SABATO 27 MAGGIO

L'Associazione Chej
da la Moto presenta:

LA COTTURA TRADIZIONALE DEL TORO ALLO SPIEDO

16.30 · TEATRO COMUNALE

Saggio di fine anno della Scuola
di Musica di Camino · Ass. EMD

18.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

20.00 · PIAZZA MAGGIORE

Inaugurazione 71^e Fieste di Cjamin dal Toro e dal Vin

21.30

Serata rock al femminile
con le Pink Armada

18.00 · PALAZZO MINCIOTTI

"L'Ore di dispatussâsi. Letture
su donne, lavoro e società", a cura
del Caffè Letterario Codroipese
e del Dip. Teatro della Scuola
di Musica "Città di Codroipo".
Con F. Zonta, C. Grillo, M. De Pol,
V. Ganzini e M. Aguzzi; testi
selezionati da G. Trevisan

21.00

Serata danzante con gli Straballo

GIOVEDÌ 1 GIUGNO

18.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

16.00-20.00 · FARMACIA PEANO

Truccabimbi gratuito

GIOVEDÌ 1 GIUGNO · 16.00-20.00:

Trucca bimbi gratuito
presso la Farmacia Peano

FARMACIA
PEANO



CAMINO ALT. (UD)

Via Codroipo, 2
Tel: 0432 919004

DOMENICA 28 MAGGIO

16.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

16.00-19.00 · VIA ROMA

Mercatino dell'usato dei bambini
· Ass. Tocca il cielo con un dito

16.00 · CHIOSCO LE MAMME DELL'ASILO

Laboratorio creativo di cake
design per adulti e bambini di
Katya e Silvia · Ass. La Chicchera



Serramenti in legno, legno/alluminio,
scale, porte, portoncini blindati.

Via E. di Colloredo, 102
33033 - Iutizzo di Codroipo (Ud)
www.falegnameriapontalti.it
Tel: 0432 907948

cement.edil

MANUFATTI IN CEMENTO
PREFABBRICATO

cassette, garages, prefabbricati su
misura, edilizia civile, ristrutturazioni

Via Ippolito Nievo 5,
33030 - Glaunicco di
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919296
www.cementedit.net
info@cementedit.net

GRILLO MASSIMO

Autotrasporti, mini scavi,
movimento terra,
fornitura inerti

Via Crescenza, 1/A
Bugnins di Camino
al Tagliamento (Ud)
Cell: 339 8490694
Tel/Fax: 0432 919364



Centro della Musica

Via Piave, 71
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 905635
www.centrodellamusica.net
info@centrodellamusica.it



impianti elettrici civili ed
industriali, impianti speciali,
impianti di produzione energia

Via F.lli Savoia 14
33033 Codroipo (Ud)
Tel: 0432 1900125
www.ciel.it - info@ciel.it

**COMPUTISTICA
AZIENDALE**

Marinig Primo sas
Servizi Amministrativi

Via Roma 95/B/3
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432.908739
computistica.azienda@libero.it
www.computistica.it

**19.00 - ENOTECA DEI VINI AUTOCTONI
E CHIOSCO CHEJ DA LA MOTO**

Aperitivo vergognosissimo
"Galax", serata di beneficenza
21.00

Serata rock con i Superfurlans

VENERDÌ 2 GIUGNO

L'Associazione Chej
da la Moto presenta:
**LA COTTURA
TRADIZIONALE DEL
TORO ALLO SPIEDO**

11.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

11.30 - PIAZZA MAGGIORE

Incontro informativo
"I sapori del nostro territorio
in cucina", a cura di M. Bertoni

18.00 - VIA ROMA

"Degus-ti amo Camino, il vino e gli
insaccati della nostra terra" - Ass.
ASD Camino (in caso di maltempo
la degustazione sarà rinviata a
sabato 3 giugno alle ore 18.00)

20.00 - PIAZZA MAGGIORE

La compagnia teatrale
"Divertirsi e far divertire"
genitori della Scuola
dell'Infanzia di Camino
presenta "Le avventure
di Pieri Pan a Cjamin"

21.30

Serata rock con i Rock Box

**SABATO 3 GIUGNO
15.30**

**LA MARCIA DEL TORO
per adulti e bambini**

Ritrovo ed iscrizioni per
marcia e pastasciutta presso
Piazza Maggiore. Partenza
ore 16.00, percorsi di 6/12km.
Per info ed iscrizioni:
Cristina - 345 3294886.

18.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

18.00 - PIAZZA MAGGIORE

Esibizione ASD Twirling
di Varmo

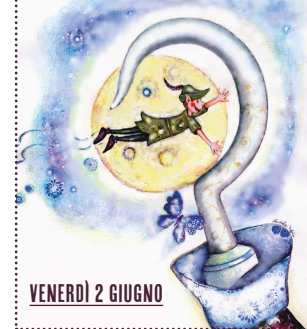
18.30 - CHIOSCO ERMES DI COLLOREDO 1692

Degustazione di birre artigianali
Villa Chazil di Nespeledo

21.30

Serata rock autoctono
con i The Gangster

Le avventure di Pieri Pan



VENERDÌ 2 GIUGNO



**Installazioni, riparazioni,
automazioni, impianti
elettrici civili e industriali**

Via Moro Daniele, 15
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 901313
info@euro-elettricasnc.191.it

FERRIN
VINI



Azienda Agricola Ferrin Paolo
Località Casali Maione, 8
33030 · Bugnins di Camino
al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919106
www.ferrin.it · info@ferrin.it

FRANCO LIANI

**Caminetti
Stufe in maiolica
Cucine in muratura**

Loc. Gorizzo, 6
Camino al Tagliamento (Ud)
Cell: 349 1250895



**Autoriparazioni multimarca,
climatizzazione, diagnosi
computerizzata**

Via Francesco Ostermann, 82
33033 · Codroipo (Ud)
Tel/Fax: 0432 906621
071autofficinasrl@gmail.com



**Audiolight Service
di Cecco Christian**

zoffi abbigliamento
UOMO DONNA
ELEGANTE CASUAL



Via Italia, 4 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 906086
www.zoffiabbigliamento.it
zoffi.abbigliamento@libero.it

DOMENICA 4 GIUGNO
16.00

Apertura chioschi
enogastronomici ed enoteca

16.00-19.00 · VIA ROMA

Mercatino dell'usato dei bambini
· Ass. Tocca il cielo con un dito
18.00

**TRADIZIONALE
CUCCAGNA
ORIZZONTALE
sul Fiume Varmo**

**19.00 · CHIOSCO ERMES
DI COLLOREDO 1692**

Degustazione di birre
artigianali Villa Chazil
di Nespoledo

21.00

Serata danzante
con i Collegium

23.00 · PIAZZA MAGGIORE

Estrazione lotteria

**PESCA DI
BENEFICENZA**

per tutta la durata della sagra.

MOSTRA

Feminis in Vore:

mostra fotografica
itinerante da sabato 13 mag-
gio a domenica 4 giugno.
Martedì e giovedì dalle
ore 15.30 alle 18.30, sabato
dalle ore 9.30 alle 12.30
presso la Biblioteca Civica.

**PRO LOCO IL VÂR
CONTATTI:**

www.caminoaltagliamento.org
info@caminoaltagliamento.org
facebook.com/pro.loco.camino
Tel: 347 3008376

**RINGRAZIAMENTI PER
PREMI LOTTERIA 2017**

Abaco Viaggi, Ottogalli, Centro
della Musica, Adele D'Anna,
Ferrin Paolo, Brasserie, Flame 'n
Co, Pasquon Silvia, Ristorante
Da Bepo, Spuntino di Campagna,
A.S.D. Camino, Trattoria All'Antica,
Karisma Acconciature, Stefania
Acconciature, Distributore Esso,
Fausto Socol, IP Pagotto Claudio,
Bar All'Alpino, Pro Loco Il Vâr.



MOLTIPLIKA
SERVIZI INFORMATICI EVOLUTI

Numero Verde

800 034216

www.moltoplika.com

OTTOGALLI
ELETTRDOMESTICI
RENATO & C. s.n.c.

Via Circonvallazione Sud, 66
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 2 907951
Fax: 0432 908571



Via I. Nievo, 1 · Glaunicco di
Camino al Tagliamento (Ud).
Tel: 0432 919215
Fax: 0432 919749
info@sbaizvini.it
www.sbaizvini.it

AUTOMOBIL
di TUBARO LORIS
**AUTOFFICINA
CARROZZERIA**



Via Michele Gortani 1
33033 · Codroipo (Ud)
Tel: 0432 900868

Pratika.[®]

sistemi e servizi per aziende di successo

Via Carnia 1, Rodeano Alto
33030 · Rive d'Arcano (Ud)
Numero Verde: 800 464644
Tel: 0432 807545
Fax: 0432 807842

termoidraulica
di Malisani Roberto

Via I. Nievo, 36/A · Glaunicco
di Camino al Tagliamento (Ud).
Tel/Fax: 0432 919321
info@termoidraulicamalisani.it

VISENTINI IMPIANTI

IMPIANTI DI RISCALDAMENTO E CONDIZIONAMENTO
IMPIANTI GAS, ELETTRICI E SANITARI

Via Tagliamento, 37
33030 · Camino al
Tagliamento (Ud)
Tel/Fax: 0432 919231
Cell: 333 7065799
luca.vise@alice.it

XV FIERA VINI AUTOCTONI REGIONALI

Vini Rossi:

Refoscone, Refosco, Schioppettino, Pignolo, Tazzelenghe,
Piculit Neri, Forgiarìn, Cjanorie, Terrano.

Vini Bianchi:

Friulano, Malvasia Spumantizzata, Verduzzo, Ribolla
Gialla, Ribolla Gialla Spumantizzata, Sciaglin, Vitovska.

Vini Dolci:

Ramandolo, Ucelùt.



Comitato Regionale
del Friuli Venezia Giulia
dell'Unione Nazionale
delle Pro Loco d'Italia

L'enoteca sarà aperta
per tutta la durata
della sagra.

27 e 28 MAGGIO
1-4 GIUGNO 2017



Adele D'Anna
via Aquileia, 24
Camino al Tagliamento (Ud)



Agenti Generali
Tubaro Roberto e Cozzi V.

Via Roma 95,
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 906455
0432 907872
Fax: 0432 901854

Decanter

ESPERIENZA DEL GUSTO
caffetteria • wine bar • ristorante

Viale Veneto, 35
33033 - Codroipo (Ud)
tel: 0432 901438
www.decantercodroipo.it
info@decantercodroipo.it

**TUTTO
SPORT**

Abbigliamento e
Attrezzature Sportive

Via Roma, 146
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 906652



Pizzeria
**Bar - Trattoria
Savorgnan**
di Massimo Pizzi

Via S. Vidotto, 5/A
33030 - Camino al
Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919071
t.savorgnani@gmail.com



Via Michele Gortani, 9
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 900760
Cell: 335 300700



Comisso s.r.l.
Via G. O. Marinelli, 1/5
33033 - Codroipo Ud
Tel: 0432 900587
info@ideacolor.eu
www.ideacolor.eu

BORTOLOTTI
DAL 1934 A CODROIPO



AUTOSALONE
0432.900777
NOLEGGIO
0432.820053

www.bortolotti.org



Via Dei Castelli, 29
33030 - Belgrado
di Varmo (Ud)
Tel: 0432 778001



Località Molino, 5
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919545
Cell. 339 3671073 - 339 2880563



da Vanda
dal 1928
Cucina Tipica Friulana
Via Erminia, 9
San Martino di Codroipo (Ud)
Tel: 0432 900029



Piazza Giardini Pubblici, 1 - 33033 Codroipo (Ud)
tel. 0432 201214 - dol@decantercodroipo.it
www.dokesita.com
chiuso il lunedì



Via Aquileia, 29
Camino al Tagliamento (Ud)
FB: /privilegiacconciature
Tel: 0432 919678



Tecnocalor snc
di Dimasi Andrea e Roberto
**Assistenza e installazioni
caldaie, climatizzatori e
riparazioni idrauliche.**
Via Timavo, 3 - Codroipo (Ud)
www.tecnocalor-snc.it
Tel: 335 7435872



Via E. di Colloredo, 102
33033 - Iuzzitico di Codroipo (Ud)
Tel: 339 8176677
ilpomario@pec.it
da martedì a venerdì:
9.30-12.30 / 15.30-18.30
lunedì e sabato pomeriggio chiuso



Via Dei Savorgnan, 5
33030 - Belgrado di Varmo (Ud)
Tel/Fax: 0432 917903
dolly73@libero.it



Via degli Orti, 2
33032 - Bertolio (Ud)
Tel/Fax: 0432 917903
edisi.abbigliamento@gmail.com



Vendita materiale elettrico
civile ed industriale.
Automazione e domotica,
allarmi e videosorveglianza.



**cartoleria, profumi,
articoli regalo**
Via Roma, 33
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919336



*Osteria
«alle Risorgive»*
Chiuso il Lunedì
Via delle Acacie, 2
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 904491



P.zza Maggiore, 6 - 33030
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919015
mattino: da lunedì a sabato, 8.00-13.00
pomeriggio: venerdì e sabato, 15.00-19.00

ULIANA

33033 Codroipo (UD)
Via Cavalcavia, 11
Tel. 0432.906216
PIVA 02001700307



**Lavaggio Sedili
Trattamento Pelle
Sanificazione Abitacolo
Tagliando e Collaudo
Autotavaggio Self 24h**



Via Gortani, 19,
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 901248
Fax: 0432 912829
fercolorsa1@tin.it

ALIMENTARI
"LA BUTEGHE"
di Gloria Finos

Via degli Organari, 20
33030 - Camino al
Tagliamento (Ud)
Cell: 333 8303010
mattina: 07.30-13.00
pomeriggio: 16.00-19.00
lunedì e mercoledì pomeriggio chiuso



Azienda Agricola
Via Ciasutti 1/B
33095 - Provesano (Pn)
Tel: 0427 96037
www.forchir.it

BAR TABACCHERIA
RICEVITORIA

alla Fontana
Via Lattana 50 - 33030 Codroipo (Ud)
Lotto - Superenalotto
Servizi ITB - Gratta e Vinci



Via Paolo Pezzè, 8
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 906681
www.puravidacafe.net



Via Daniele Moro, 6
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 904250
info@qua-la-zampa.com
www.qua-la-zampa.com

c'era
u n a
v o l t a

via candotti, 27
codroipo
tel. 340.2222023

il gelato artigianale



Alla Colomba
PROSCIUTTERIA

Via Giovanni
Battista Candotti, 157
33033 - Codroipo (Ud)
tel: 335 5319084



Acconciatore Stefania
Via Aquileia, 22
33030 - Camino al
Tagliamento (Ud)
Cell: 347 3555166



**lavaggio auto, accessori,
vendita e riparazioni
bici, bombole gas**
Via Bugnins, 7/A
33030 - Camino al
Tagliamento (Ud)
Tel/Fax: 0432 821506



Intonaci e Cappotti
Via Molino, 14
33030 - Glauinico di
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919630
Cell: 339 1394500
valentino.scaini@alice.it

"LA DAL SEK"

Bar, cucina, sala slot
Cene su prenotazione
sempre a tema

San Vidotto di Camino
al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919009
Cell: 348 4727016



Piazza della Legna, 1
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 904060
info@viaggiodeotto.com
www.viaggiodeotto.com



Via Ostermann, 44
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 908950
mar: 8.30-16.00
mer e gio: 13.00-20.00
ven e sab: 8.00-17.00



Lo Spirito Giusto
CAFFETTERIA PASTICCERIA - PASTICCIO ALTRICI
Via Isonzo, 7/A
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 908085
Cell: 333 2314599



Computer, Accessori
e Assistenza
Via Friuli, 26
33033 - Codroipo (Ud)
Tel: 0432 907942
www.oasi-informatica.it
info@oasi-informatica.it



ZANIN LINO
Officina riparazioni
meccaniche, abilitata alle
revisioni periodiche
Via Magredi, 16/A
Camino al Tagliamento
Tel: 0432 919485



Az. Agricola
Fresco Edda

Via Biauzzo, 1
San Vidotto di Camino
al Tagliamento (Ud)



foto-ottica socol

Via Cesare Battisti, 41,
33033 - Codroipo (Ud)
Tel/Fax: 0432 906768
www.fotootticasocol.com
fotootticasocol@gmail.com

Panificio Righini

Via Roma, 27
Camino al Tagliamento (Ud)
Tel: 0432 919014

PELEGRINI
VITTORINO

Falegnameeria
Via Molino, 1
Camino al Tagliamento (Ud)
Cell: 339 1508523



Pa di Marziute

Country Resort
Via C. Percoto, 7/A
Coderno di Sedegliano (Ud)
Tel: 0432 915278
www.ladimariute.it

INFO:

Illustrazione e progetto
grafico: Carin Marzaro
(www.carinmarzaro.com).
Stampato da: Azienda Grafica
Zanetti, Codroipo (Ud).
Il ritrovamento di questo vo-
lantino in locali pubblici è da
ritenersi puramente casuale
e comunque non predispo-
sto dall'organizzazione.



PB · Pesca di Beneficenza

1 · Cottura del Toro allo Spiedo

2 · ProLoco Zompicchia
punta di petto di toro con patate,
panino con punta di petto di toro

3 · A.S.D. Camino
brasato di toro

4A · Chiosco Da Loris
spezzatino di toro, toro allo spiedo

4B · Le Mamme dell'Asilo
gelati, torte, sorbetti

5 · Chej da la Moto
toro allo spiedo, taur in cove

6 · Enoteca Vini Autoctoni Regionali

7 · Notis tra li Calis
purcitoro in cuccagna

8 · Pro Loco Precenicco
alici marine, sarde
in saôr, sarde fritte

9 · Ermes di Colloredo 1692
arrocolato di toro, toro allo spiedo

